

中东欧国家周报

【北马其顿外交周报】

北马其顿对中华人民共和国成立 70 周年的看法

Anastas Vangeli

(2019年9月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Huang Ping



【北马其顿】北马其顿对中华人民共和国成立 70 周年的看法

导言

2019 年 10 月 1 日是中华人民共和国成立 70 周年。北马其顿媒体报道了中国政府组织的庆祝活动，其中在北京市中心长安街秩序井然地举行的大型阅兵式是主要关注点，同时也报道了在海外组织的宣传活动，包括中国驻北马其顿共和国（以下简称北马其顿）大使馆组织的活动。然而，这段时期有关中国的话语也受到了国际媒体和北马其顿媒体报道的影响。此外，在 10 月 1 日前后几天，在北马其顿外交政策的几个重要事件中，中国都是讨论的一部分。这在很大程度上影响了关于中国、中国的全球角色以及在中华人民共和国 70 周年国庆之际马中关系的讨论。因此，本文将就这两方面分析北马其顿对中华人民共和国建国 70 周年的认知，并探讨全球中国话语的形成和北马其顿与中国的关系。

北马其顿庆祝活动和媒体的报道

9 月 24 日，中国驻北马其顿大使馆在斯科普里举行招待会，纪念中华人民共和国成立 70 周年。出席招待会的嘉宾至少有几百人，其中包括北马其顿现任总统斯特沃·彭达罗夫斯基和前总统格奥尔基·伊万诺夫，以及来自政府各部门和军队的一些官员、商界代表，以及学术界和民间社会的代表。大使馆组织的招待会同时也是中国新任驻北马其顿大使张佐主持的第一次极具意义的活动。张大使于 2019 年 9 月上任，对北马其顿公众来说还比

较陌生。此前，他只与高层官员举行过几次会晤，而中华人民共和国建国70周年庆典是他向更多政治、商业和知识界精英介绍自己的机会。

在招待会上展出了庆祝中华人民共和国成立70周年的各种宣传材料，包括图片、视频以及中国驻北马其顿大使的政治演讲材料。宣传材料的内容以及政治演讲材料均介绍了中国在过去的70年里所取得的经济和技术科学进步，中国的全球视野和对全球进步的贡献。与之前的类似活动相比，这次有显著的不同。例如，以往主要关注点集中于中国传统文化和自然景观，而非政治性质的叙事。招待会上，无论是从双边层面，还是在“17+1”和“一带一路”框架内，都大量提及了马中关系。尽管有一些记者出席了活动，但媒体并没有对招待会、演讲和宣传材料进行广泛报道。

除正式招待会外，中国大使馆还为纪念中华人民共和国成立70周年组织了一项重要的公共宣传活动——“我眼中的中国”巡展。该展览展示马其顿公民过去几年在中国旅行时拍摄的照片，并配有他们在中国访问、生活、学习或工作的个人经历和文字说明。这次展览旨在通过展示有机会访问中国的北马其顿公民的个人观点，让马其顿公众了解中国——通常被认为太遥远、太陌生。该展览于2019年夏季启动，并已在该国多个城镇举办。在中国70周年庆祝活动前后，展览由库马诺沃的手工艺之家(House of Crafts)主办，并同时举行了正式的招待会，媒体对此进行了报道。

传统媒体对中国国庆的报道比较低调。人们关注的重点是在北京举行的阅兵式，以及对中华人民共和国建国70年历程的回顾。阅兵被称为一种奇观，是中国作为一个全球大国崛起的展示。新闻报道聚焦于解放军最先进武器的图片，以及习近平主席讲话中的亮点。

在回顾中国过去 70 年的发展历程时，北马其顿媒体主要使用了国际新闻机构提供的现成材料。关于这一主题，既没有原创内容，也没有北马其顿政治家或专家的发言。北马其顿驻北京记者和媒体都没有对中国进行深入的分析或讨论。关于这一主题，只有一个重要的一手实例，即：著名的资深记者潘德·科勒米舍夫斯基以“我眼中的中国”的展览为契机，回顾了他在上世纪 80 年代访华的亲身经历和感悟。当时北马其顿与江西省建立了密切关系，而斯科普里与南昌市建立了伙伴关系。科勒米舍夫斯基说，他当时在江西访问时看到的中国仍然贫穷，许多方面都落后于南斯拉夫，因而认为中国需要几十年才能赶上北马其顿的发展。在其专栏文章中，他回顾了自那以后中国的发展完全出乎自己的意料，令人难以置信。同时，他也回顾了南斯拉夫和北马其顿在同一时期所经历的令人痛心的衰败。

地缘政治细微差别

与过去不同，中国已成为北马其顿媒体和公众讨论中一个更加复杂的话题。关于中国的报道仍然主要依赖于国际新闻机构发表的原始报道，这一事实意味着北马其顿对中国的论述在很大程度上反映了西方对中国的认知。除了有关北京阅兵的报道和对中国发展历程的回顾之外，今年的周年纪念报道还有一些有关当前（地缘）政治发展及其解读的内容。

因此，在大部分有关中国国庆的报道中，还涉及中美之间正在进行的贸易战。媒体还报道了美国总统唐纳德·特朗普 (Donald Trump) 在中国国庆之际发出的贺电——表明双方达成协议的机会仍然存在。

中国在欧盟也是一个热门话题，这也反映在北马其顿的舆论中。9 月 27 日，欧盟举行了规模较大的欧亚互联互通论坛，北马其顿副总理兼国防部长

拉德米拉·谢克林斯卡也出席了论坛。这一事件在很大程度上被解读为欧盟与日本建立伙伴关系，以平衡中国的"一带一路"倡议。在9月的最后一周，位于北京的欧盟商会发表了一份文件，描绘了未来更具竞争力的中欧关系。北马其顿媒体也对这份文件进行了报道，并在周年庆典期间展开了关于中国的讨论。

同时，在中国国庆期间，北马其顿发生了另外两起与中国有关的事件。10月1日，著名的英国周刊《经济学人》在斯科普里举办了一次国际会议，重点讨论西巴尔干的欧洲—大西洋一体化问题。这一事件成为北马其顿新闻报道的重点。这次会议的主要嘉宾之一是美国前欧洲和欧亚事务助理国务卿韦斯·米切尔。在斯科普里，米切尔重申了西方与中国（和俄罗斯）在巴尔干地区的战略竞争。他的讲话被媒体广泛报道。10月4日，美国国务卿迈克·庞贝访问了奥赫里德。在公开讲话中，他还重申了中国在该地区的消极作用，并警告北马其顿领导人在寻求与中国合作时要谨慎。媒体对此也进行了广泛报道。

在中华人民共和国成立70周年之际，有关中国的发展轨迹及其全球角色的话题在北马其顿媒体和公众话语中越来越多。这既是中国自身努力的结果，也是中国在全球和地区（甚至国家层面）发挥日益重要的作用，而不仅仅是西方和中国之间竞争扩散的结果。然而，在这个过程中几乎完全没有北马其顿关于中国发展的真实论述，而只有通过真实的论述才能透彻分析中国的发展轨迹和对北马其顿的意义。在这种情况下，北马其顿民众对中国及中国国庆的看法，往往源自外部有争议性的叙述，而不是北马其顿政治决策者、专家和公众经过深思熟虑的真实看法。

（作者：Anastas Vangeli；翻译：刘华；审校：刘绯）